

NR

CN

CN

Mittwoch, 18. Juni 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00

Mercredi, 18 juin 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00

Mercoledì, 18 giugno 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

| Nr.<br>No.<br>n.                                                                                      | Rat<br>Cons.<br>Cons. |    | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                  | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità | Berichterstattung<br>Rapport<br>Rapporto | Ausgabenbremse<br>F. aux dépenses<br>F. alle spese | Minderheit<br>Minorité<br>Minoranza | Kategorie<br>Catégorie<br>Categoria |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 08:00-08:15 VEREINIGTE BUNDESVERSAMMLUNG – ASSEMBLÉE FÉDÉRALE (CHAMBRES RÉUNIES) – ASSEMBLEA FEDERALE |                       |    |                                                                                                                                                            |                              |                           |                                         |                                 |                                          |                                                    |                                     |                                     |
| 25.202                                                                                                | vbv                   | DE | PAG. Bundesgericht. Wahl von zwei nebenamtlichen                                                                                                           |                              |                           | GK                                      | VBV                             |                                          |                                                    |                                     |                                     |
|                                                                                                       |                       | FR | Richtern oder Richterinnen                                                                                                                                 |                              |                           | CJ                                      | CR                              |                                          |                                                    |                                     |                                     |
|                                                                                                       |                       | IT | OP. Tribunal fédéral. Election de deux juges suppléants ou suppléantes                                                                                     |                              |                           | CG                                      | AF                              |                                          |                                                    |                                     |                                     |
|                                                                                                       |                       |    | OP. Tribunale federale. Elezione di due giudici non di carriera                                                                                            |                              |                           |                                         |                                 |                                          |                                                    |                                     |                                     |
| 25.002                                                                                                | sn                    | DE | BRG. Geschäftsbericht 2024 des Bundesgerichtes                                                                                                             |                              |                           | GPK                                     | Bger                            | Weichelt, Bläsi                          |                                                    |                                     | IIIa/IV                             |
|                                                                                                       |                       | FR | OCF. Rapport de gestion 2024 du Tribunal fédéral                                                                                                           |                              |                           | CdG                                     | TF                              |                                          |                                                    |                                     |                                     |
|                                                                                                       |                       | IT | OCF. Rapporto del Tribunale federale 2024                                                                                                                  |                              |                           | CdG                                     | TF                              |                                          |                                                    |                                     |                                     |
|                                                                                                       |                       |    | Gemeinsame Behandlung<br>Examen simultané<br>Trattazione congiunta                                                                                         |                              |                           |                                         |                                 |                                          |                                                    |                                     | IIIa/IV                             |
| 25.3552                                                                                               | n                     | DE | D.Ip. Fraktion RL. Wirtschafts- und Handelsbeziehungen.                                                                                                    |                              |                           |                                         | WBF                             |                                          |                                                    |                                     |                                     |
|                                                                                                       |                       | FR | Wie navigiert uns der Bundesrat durch die Turbulenzen?                                                                                                     |                              |                           |                                         | DEFR                            |                                          |                                                    |                                     |                                     |
|                                                                                                       |                       | IT | Ip.u. Groupe RL. Relations économiques et commerciales. Quelles mesures le Conseil fédéral compte-t-il prendre pour nous faire traverser les turbulences ? |                              |                           |                                         | DEFR                            |                                          |                                                    |                                     |                                     |
|                                                                                                       |                       |    | Ip.u. Gruppo RL. Relazioni economiche e commerciali. Come ci guida il Consiglio federale attraverso queste turbolenze?                                     |                              |                           |                                         |                                 |                                          |                                                    |                                     |                                     |
| 25.3553                                                                                               | n                     | DE | D.Ip. Fraktion G. Kohärente, engagierte und zielgerichtete Aussenpolitik. Wird der Bundesrat seinen Worten endlich Taten folgen lassen?                    |                              |                           |                                         | EDA                             |                                          |                                                    |                                     |                                     |
|                                                                                                       |                       | FR |                                                                                                                                                            |                              |                           |                                         | DFAE                            |                                          |                                                    |                                     |                                     |
|                                                                                                       |                       | IT |                                                                                                                                                            |                              |                           |                                         | DFAE                            |                                          |                                                    |                                     |                                     |
|                                                                                                       |                       |    | Ip.u. Groupe G. Politique extérieure cohérente, engagée et ciblée. Le Conseil fédéral va-t-il enfin passer de la parole aux actes ?                        |                              |                           |                                         |                                 |                                          |                                                    |                                     |                                     |
|                                                                                                       |                       |    | Ip.u. Gruppo G. Una politica estera coerente, impegnata e mirata. Il Consiglio federale intende infine passare dalle parole ai fatti?                      |                              |                           |                                         |                                 |                                          |                                                    |                                     |                                     |

NR Mittwoch, 18. Juni 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00

CN Mercredi, 18 juin 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00

CN Mercoledì, 18 giugno 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

| Nr.<br>No.<br>n. | Rat<br>Cons.<br>Cons. | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità | Berichterstattung<br>Rapport<br>Rapporto | Ausgabenbremse<br>F. aux dépenses<br>F. alle spese | Minderheit<br>Minorité<br>Minoranza | Kategorie<br>Catégorie<br>Categoria |
|------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 25.3554          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>D.Ip. Fraktion S. Beugt sich der Bundesrat vor autoritären Regierungen, anstatt die Interessen der Schweizer Bevölkerung zu verteidigen?<br>Ip.u. Groupe S. Le Conseil fédéral fait-il preuve de faiblesse face aux régimes autoritaires au lieu de défendre les intérêts de sa population ?<br>Ip.u. Gruppo S. Il Consiglio federale si mostra debole di fronte ai regimi autoritari invece di difendere gli interessi della propria popolazione? |                              |                           |                                         | EDA<br>DFAE<br>DFAE             |                                          |                                                    |                                     |                                     |
| 25.3555          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>D.Ip. Fraktion GL. Zusatzzölle USA. Nutzt der Bundesrat alle Handlungsoptionen?<br>Ip.u. Groupe GL. Droits de douane états-uniens. Le Conseil fédéral utilise-t-il toutes les possibilités d'action ?<br>Ip.u. Gruppo GL. Dazi supplementari statunitensi. Il Consiglio federale sfrutta tutte le possibilità d'intervento?                                                                                                                        |                              |                           |                                         | WBF<br>DEFR<br>DEFR             |                                          |                                                    |                                     |                                     |
| 25.3556          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>D.Ip. Fraktion M-E. US-Wirtschaftspolitik. Auswirkungen auf die Schweiz<br>Ip.u. Groupe M-E. Politique économique états-unienne. Conséquences pour la Suisse<br>Ip.u. Gruppo M-E. Politica economica degli Stati Uniti, quali conseguenze per la Svizzera?                                                                                                                                                                                         |                              |                           |                                         | WBF<br>DEFR<br>DEFR             |                                          |                                                    |                                     |                                     |
| 25.033           | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>BRG. Zivildienstgesetz. Änderung<br>OCF. Loi fédérale sur le service civil. Modification<br>OCF. Legge sul servizio civile. Modifica                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                              |                           | SiK<br>CPS<br>CPS                       | WBF<br>DEFR<br>DEFR             | Hurter Thomas,<br>Chappuis               |                                                    |                                     | IIIb/IV                             |
| 25.3010          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Po. SiK-N. Prüfung der Wiedereinführung der Gewissensprüfung als Zulassungsvoraussetzung zum Zivildienst<br>Po. CPS-N. Réintroduction de l'examen de conscience comme condition d'admission au service civil. Examen<br>Po. CPS-N. Valutare la reintroduzione dell'esame di coscienza quale condizione per l'ammissione al servizio civile                                                                                                         |                              |                           | SiK<br>CPS<br>CPS                       | WBF<br>DEFR<br>DEFR             | de Quattro,<br>Zuberbühler               |                                                    | Molina                              | IV                                  |
| 1                |                       | <a href="#">Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV</a><br><a href="#">Interventions parlementaires de catégorie IV</a><br><a href="#">Interventi della categoria IV</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                              |                           |                                         | WBF<br>DEFR<br>DEFR             |                                          |                                                    |                                     |                                     |

NR Mittwoch, 18. Juni 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00

CN Mercredi, 18 juin 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00

CN Mercoledì, 18 giugno 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

| Nr. No. n.                                                        | Rat Cons. Cons. | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato                                              | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità | Berichterstattung<br>Rapport<br>Rapporto | Ausgabenbremse<br>F. aux dépenses<br>F. alle spese | Minderheit<br>Minorité<br>Minoranza | Kategorie<br>Catégorie<br>Categoria |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 19.433                                                            | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>pa. Iv. RK-N. StGB-Tatbestände mit Stalking ergänzen<br>Iv.pa. CAJ-N. Etendre au harcèlement obsessionnel ("stalking") le champ d'application des dispositions du CP relatives aux délits<br>Iv.pa. CAG-N. Includere lo stalking nelle fattispecie del Codice penale                                                                                                                                                                                                                                   |                              | Antrag EK<br>Proposition de la CC<br>Proposta conferenza conciliazione | RK<br>CAJ<br>CAG                        | EJPD<br>DFJP<br>DFGP            | Arslan,<br>Nantermod                     |                                                    |                                     | IIIb/IV                             |
| <b>Ab 15:00 Uhr</b><br><b>Dès 15h00</b><br><b>Dalle ore 15.00</b> |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                              |                                                                        |                                         |                                 |                                          |                                                    |                                     |                                     |
| 25.022                                                            | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>BRG. "Für eine gerechte Energie- und Klimapolitik: Investieren für Wohlstand, Arbeit und Umwelt (Klimafonds-Initiative)". Volksinitiative<br>OCF. «Pour une politique énergétique et climatique équitable: investir pour la prospérité, le travail et l'environnement (initiative pour un fonds climat)». Initiative populaire<br>OCF. «Per una politica energetica e climatica equa: investire per la prosperità, il lavoro e l'ambiente (Iniziativa per un fondo per il clima)». Iniziativa popolare |                              |                                                                        | UREK<br>CEATE<br>CAPTE                  | UVEK<br>DETEC<br>DATEC          | Egger Mike,<br>Bulliard                  |                                                    |                                     | I/IIIa/IV                           |

<sup>1</sup> Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse

<sup>1</sup> Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires

<sup>1</sup> Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari